

제45권 21호
May 2, 2021

예배와 친교



포트웨인 제일 장로교회

First Presbyterian Church of Fort Wayne
300 W. Wayne St/ Fort Wayne, IN 46802

담임목사: 안영수 목사

시무 장로: 최광희 이보형 양재선 김유자 심현태

FIRST PRESBYTERIAN CHURCH

WEST WAYNE STREET



2021년 5월 2일
오전 11시

인도: 안영수 목사
반주: 안병국 청년

나아옴 (THE APPROACH)

평화의 인사(Sharing Peace)

다같이

전주(The Prelude)

Kathy Miller

예배부름(Call to Worship)

교독문 27번 (통합찬송: 15번)

인도자

인도자: 하나님이며 주의 인자를 따라 내게 은혜를 베푸시며

One: Have mercy on me, O God, according to your unfailing love;

다같이: 주의 많은 긍휼을 따라 내 죄악을 지워 주소서

All: according to your great compassion blot out my transgressions.

인도자: 나의 죄악을 말갱게 씻으시며 나의 죄를 깨끗이 제하소서

One: Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin.

다같이: 무릇 나는 내 죄과를 아오니 내 죄가 항상 내 앞에 있나이다

All: For I know my transgressions, and my sin is always before me.

인도자: 내가 주께만 범죄하여 주의 목전에 악을 행하였사오니

One: Against you, you only, have I sinned and done what is evil in your sight,

다같이: 주께서 말씀하실 때에 의로우시다 하고 주께서 심판하실 때에 순전하시다 하리이다

All: so that you are proved right when you speak and justified when you judge.

인도자: 내가 죄악 중에서 출생하였음이여

One: Surely I was sinful at birth,

다같이: 어머니가 죄 중에서 나를 잉태하였나이다

All: sinful from the time my mother conceived me.

인도자: 우슬초로 나를 정결하게 하소서 내가 정하리이다

One: Cleanse me with hyssop, and I will be clean;

다같이: 나의 죄를 씻어 주소서 내가 눈보다 희리이다

All: wash me, and I will be whiter than snow.

인도자: 하나님이며 내 속에 정한 마음을 창조하시고

One: Create in me a pure heart, O God,

(다같이): 내 안에 정직한 영을 새롭게 하소서

(All): and renew a steadfast spirit within me.

신앙고백 (Affirmation of Faith)

다같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도(Prayer of Confession)

다같이

용서의선언(Assurance of Pardon)

인도자

응답찬송 (Response Hymn)	주님 말씀 하시면	다같이
	주님 말씀하시면 내가 나아가리다 주님 뜻이 아니면 내가 멈춰서리다 나의 가고 서는 것 주님 뜻에 있으니 오 주님 나를 이끄소서 뜻하신 그곳에 나 있기 원합니다 이끄시는 대로 순종하며 살리니 연약한 내 영혼 통하여 일하소서 주님 나라와 그 뜻을 위하여 오 주님 나를 이끄소서 If you say, I will go forward If it is not your will, I will stop Whether I go or stop, it is all your will O Lord, please guide me I want to be where you want me to be I will follow as you lead me please do your work through my frail soul For your kingdom and for your will	
중보기도와 주기도문 (The Lord's Prayer)		김신화 집사
성경봉독 (Scripture Reading)	말씀 (The Word) 히브리서 10:21-25	김신화 집사
설교 (The Sermon)	"현금 신앙" 응답 (THE THANKSGIVING) 찬송가 588 (통 307) 공중 나는 새를 보라	안영수 목사
성찬식 (The Holy Communion)		
봉헌 (Offering)		다같이
봉헌 기도 (Prayer of Dedication)		안영수 목사
교회소식 (Announcements)		인도자
결단의 찬양 (Doxology)	내일 일은 난 몰라요	다같이
축도 및 폐회 (Benediction and Postlude)		안영수 목사

오늘의 말씀 (히브리서 10:21-25 / Hebrew 10:21-25)

- 21 또 하나님의 집 다스리는 큰 제사장이 계시매
- 22 우리가 마음에 뿌림을 받아 악한 양심으로부터 벗어나고 몸은 맑은 물로 씻음을 받았으니 참 마음과 온전한 믿음으로 하나님께 나아가자
- 23 또 약속하신 이는 미쁘시니 우리가 믿는 도리의 소망을 움직이지 말며 굳게 잡고
- 24 서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며
- 25 모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고 오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자

- 21 We have a great high priest who is in charge of God's house.
- 22 So let's come near God with pure hearts and a confidence that comes from having faith. Let's keep our hearts pure, our consciences free from evil, and our bodies washed with clean water.
- 23 We must hold tightly to the hope that we say is ours. After all, we can trust the one who made the agreement with us.
- 24 We should keep on encouraging each other to be thoughtful and to do helpful things.
- 25 Some people have gotten out of the habit of meeting for worship, but we must not do that. We should keep on encouraging each other, especially since you know that the day of the Lord's coming is getting closer.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

◇ 팬데믹 상황 속에서도 하나님께 예배하는 일을 위해 수고해 주시는 모든 분들께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 중에 성찬식이 있습니다. 가정에서 예배하시는 분들도 미리 준비하여 참여하여 주세요
- ◇ 오늘 예배 광고 시간에 우리 교회 어린이 청소년 사역자인 Jennifer Rannells가 나와 여름 행사에 관해 광고를 하겠습니다.

3. 다음 주일(5/9) 마더스 데이 행사

- ◇ 다음 주일(5/9일)은 마더스 데이를 맞이하여 야외 예배를 드립니다. 시간은 오전 11시 입니다.
- ◇ 장소는 Foster Park Pavilion #1 입니다. (3900 Old Mill Road, Fort Wayne, IN 46807. 파크내 골프 코스 클럽 하우스 옆에 위치)
- ◇ 예배 후에는 남 선교회에서 준비한 음식으로 친교하는 시간을 가질 계획입니다.

4. MAD Camp 신청

- ◇ 6/7일(월)부터 11일(금)까지 유치원생들부터 5학년 학생들을 대상으로 교회와 교회 극장에서 여름 캠프가 있습니다. 음악과 미술, 그리고 연기에 집중할 이 캠프에 관심있는 분들은 안내데스크에 비치된 신청서를 작성하여 주세요.
- ◇ 아울러 이 기간 동안 자원봉사자로 수고하실 분들은 목회자에게 말씀하여 주세요.

5. 아래 일정을 참조해 주세요.

- ◇ 5/23일 (주일) 오전 11시- 장로 안수 집사 임직식을 위한 한미 회중 연합예배
- ◇ 오후 2시- Carrie 목사님 목사 안수식
- ◇ 5/30일 (주일) 오전 10시 30분- 포트웨인 장로교회 연합 야외 예배 at Trinity Presbyterian Church (9600 St. Joe Road, Fort Wayne, IN)
- ◇ 예배 기도및 성경 봉독 담당: 5/9- 류주현 집사 5/16-백하은(브리트니) 청년
- ◇ 이보형 장로님 은퇴 축하 모임: 5/5(수) 저녁 6시 30분. 네이키드 찹스틱스.